

FOURGUARD® CARPET PROTECTOR
READ ALL INSTRUCTIONS AND PRECAUTIONS BEFORE USING
INSTRUCTIONS

Pre-test in an inconspicuous location. Do not spray on furniture, hard surface floors, or walls. Immediately wipe off overspray with a damp cloth.
For damp, cleaned carpet, mix 3 gallons of water (soft or distilled water preferred) into 1 gallon of FourGuard Carpet Protector to make 4 gallons of ready-to-use protector. To make 1 gallon, measure 32 oz into container, add water to make one gallon. Spray onto carpet at a rate of 1 gallon per 400 sq. ft. Use a light, even stroke, then repeat 90 degrees to first application for even coverage. Brush or rake to spread protector evenly and align carpet pile for drying. Keep people and pets off carpet until dry.
For dry carpet, mix 6 gallons water into 1 gallon FourGuard Carpet Protector to make 7 gallons of RTU protector, apply 1 gallon per 200 sq. ft.
SPRAYER RECOMMENDATIONS: Pressure sprayer equipped with 8004 jet at 35-45 psi. Sprayer dedicated to FourGuard Carpet Protector application is recommended to prevent accidental mixing with other chemicals. Flush sprayer with warm water to clean.
Do not store protector in sprayer.
Avoid freezing, but if frozen, thaw at room temperature. Do not heat. Shake before using.
CONTAINS: Water (7732-18-5), Partially fluorinated polymer, Hexylene glycol (107-41-5), Stain blocker
pH: 6.5 - 7.5 ready to use
CAUTION: Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet. **NOTICE:** Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/ 15°C - 30°C). Keep in sealed container when not in use. Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

WARNING
GHS HAZARD STATEMENTS: Causes eye irritation. Causes mild skin irritation. May be harmful if swallowed.
GHS PRECAUTIONARY STATEMENTS: Wash thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse continuously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. Call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell. If eye irritation persists: Get medical advice/attention.
NO GHS PICTOGRAMS

WARNING: This product can expose you to Formaldehyde, which is known to the State of California to cause cancer.
For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

INFOTRAC:
1-800-535-5053 (North America / Norteamérica)
1-352-323-3500 (International / Internacional)
In accordance with AQMD Rule 102, this product contains 0% photochemically reactive solvents. This product contains 0% California Consumer Products VOC.
Manufactured by:
Legend Brands 325 S. Price Road, Chandler, AZ 85224
Legend Brands Canada 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6
1-800-776-2436 (North America / Canada)

8.691-164.0 C Please rinse and recycle this container.

VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET PRECAUTIONS AVANT
D'EMPLOYER
MODE D'EMPLOI

Effectuer un test à un endroit caché. Ne pas vaporiser sur les meubles, les murs ou les planchers. Essuyer immédiatement la surpulvérisation à l'aide d'un linge humide.
Si le tapis est humide et propre : mélanger 12L d'eau (adoucie ou distillée) dans 4L de FourGuard Carpet Protector pour obtenir 16L de protecteur prêt à utiliser. Vaporiser sur le tapis à raison de 4L par 40 m². Faire un passage léger et égal, alors le répéter perpendiculaire à la première application pour la meilleure couverture. Brosser ou ratisser afin d'étendre le protecteur uniformément et afin de remplacer les fibres en position verticale. Restreindre la circulation jusqu'à ce que la surface traitée soit sèche.
Si le tapis est sec : mélanger 24L d'eau dans 4L de protecteur pour obtenir 28L de protecteur prêt à utiliser. Appliquer à raison de 4L par 20m².
RECOMMANDATIONS POUR LE PULVÉRISATEUR: Un pulvérisateur de pression équipé avec 8004 jet à 35-45 psi. Un pulvérisateur dévoué pour l'application de Protecteur de Moquette de FourGuard est recommandé pour empêcher mélanger accidentel avec les autres produits chimiques. Rincer le pulvérisateur avec l'eau chaude pour nettoyer.
Ne pas emmagasiner protectif dans le pulvérisateur.
Évitez que le produit ne gèle. Si toutefois le produit est gelé, laissez dégeler à température ambiante. Ne chauffez pas. Agitez avant d'utiliser.
MISE EN GARDE : Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus. **AVIS :** Ce produit doit être stocké à une température ambiante (15 °C à 30 °C/ 59 °F à 86 °F). Garder ce produit dans un contenant hermétique lorsqu'il n'est pas utilisé. Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

AVERTISSEMENT
MENTIONS DE DANGER : Peut être nocif en cas d'ingestion. Provoque une légère irritation cutanée. Provoque une irritation des yeux.
CONSEILS DE PRUDENCE : Se laver avec du savon et de l'eau soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de malaise. Si l'irritation des yeux persiste: Demander un avis médical/Consulter un médecin.

AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer au Formaldéhyde, qui est reconnu par l'État de Californie comme une cause de cancer.
Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov.

HMIS® HAZARD RATING:			
Health	1	0=Minimal	
Flammability	1	1=Slight	
Reactivity	0	2=Moderate	
PPE	B	3=Serious	
		4=Severe	

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES ANTES DE SU USO
INSTRUCCIONES

Realizar una prueba en un área poco visible para determinar su reacción. No aplicar en muebles, pisos de superficie dura, ni paredes. Limpiar inmediatamente el exceso de producto con un trapo húmedo.
Para alfombras limpias y húmedas mezclar 3 galones de agua (12 litros), de preferencia agua blanda o destilada, con 1 galón (4L) de FourGuard Carpet Protector Concentrate para obtener 4 galones (16L) de producto listo para usarse. Rociar en la alfombra a una proporción de 1 galón por 40 metros cuadrados. Para una mejor cobertura aplicar nuevamente con la bomba a 90° del ángulo de la primera aplicación. Cepillar o rastrillar para esparcir el protector de manera pareja y peinar las fibras para que sequen. Mantener el área libre del tráfico de personas y mascotas hasta que la alfombra esté completamente seca.
Para alfombras secas, mezclar 6 galones de agua (22L) en 1 galón (4L) de protector para preparar 7 galones (27L) de producto listo para usarse, aplicar 1 galón (4L) por 20 metros cuadrados.
RECOMENDACIONES DE ROCIADO: Bomba de aspersión a presión de 8004 jet a 35-45 psi (libras de presión). Se recomienda contar con una bomba de aspersión especial para el uso de FourGuard Carpet Protector para evitar la mezcla accidental con otros productos químicos. Enjuagar la bomba de aspersión con agua tibia para limpiarla.
No almacenar la mezcla del protector en la bomba de aspersión.
Evitar temperaturas bajo cero, pero en caso congelación, el producto se debe descongelar a temperatura ambiente, no calentarlo. Agitese antes de usar.
PRECAUCIÓN: Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos. **AVISO:** Conservar el producto a temperatura ambiente (59 °F a 86 °F/ 15 °C a 30 °C). Mantener el envase sellado cuando no se use. No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para reempaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

ADVERTENCIA
INDICACIONES DE PELIGRO: Puede ser nocivo en caso de ingestión. Provoca una leve irritación cutánea. Provoca irritación ocular.
CONSEJOS DE PRUDENCIA: Lavarse cuidadosamente con jabón y agua después de la manipulación. Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a Formaldehído, que según el estado de California provoca cáncer.
Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.



Net Contents: 1 U.S. Gallon (3.78 Liters)

PROCHEM®

FOURGUARD®
CARPET PROTECTOR
Protects Against Spills, Soil, Stains and Oil



FOR PROFESSIONAL USE ONLY

MAKES
4 GALLONS

B133



IMPORTANT NOTICE TO PURCHASER: The manufacturer and seller warrants that the chemical contained herein conforms to its standard specifications. Seller's and manufacturer's liability for any and all losses or damages resulting from any cause whatsoever shall in no event exceed the purchase price of this product with respect to which losses or damages are claimed. Before using, the user shall determine the suitability of the product for his intended use, and user assumes all risk and liability whatsoever, in conjunction therewith. The manufacturer and seller make no representation or warranty, including merchantability or any other kind, express or implied. Individuals with potential allergic sensitivities shall have their physician review this or any other product before use. The foregoing may not be altered except by written agreement by officers of the manufacturer.